

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 16 (1912-1913)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Eine wirksame Frühlingskur ist die Biomalz-Kur!

Wer stets mit der Natur gelebt,
Von ihr beglückt, mit ihr verweht,
Wer bei dem ersten Frühlingssprossen
Zur Stärkung Biomalz genossen,
Sich an dem Wohlgeschmack entzückte
Und durch den edlen Saft erquickte,
Ist wenn er diese Kur vollbracht,
Zum Leben wie verjüngt erwacht.

Wenn Sie fühlen, dass Sie der Kräftigung bedürfen, wenn Sie nervöse Beschwerden haben, Appetitlosigkeit, blasse Gesichtsfarbe, unreinen Teint, müde Haltung, wenn Sie Rekonvaleszent sind und durch eine Verjüngungs- und Auffrischungskur Ihren Körper stählen und neu beleben wollen, so nehmen Sie Biomalz! Eingeführt in zahlreichen Kliniken. Von Professoren und Aerzten warm empfohlen. Dose Fr. 1.60 und 2.90 in Apotheken und Drogerien.

Sirolin „Roche“

kräftigt die Lungen,
hebt den Appetit,
erfolgreich gegen

Husten,
Katarhе,
Asthma,
Influenza,
Lungen=
leiden.

In den Apotheken
nur in dieser Packung.



KORPULENZ Fettleibigkeit wird garantiert sicher beseitigt durch **Dr. Richters Frühstückstee**. Einziges unschädliches Mittel von angenehmem Geschmack und glänzender Wirkung. 1 Pak. Fr. 3.—, 3 Pak. Fr. 8.—. **Zollfreie Zusendung durch Institut Hermes München 134, Baaderstr. 8.** Dr. med. Qu. schreibt: Konstatierte Gewichtsnahme von 5—6 Kilo, ja sogar 9½ Kilo in ca. 21 Tagen.



3590 Frauen

oder Familien haben allein im Jahre 1912 schriftlich bezeugt, daß sie ständige Konsumenten einzelner und mehrerer unserer altbewährten Artikel sind, wie: „Olton“-Bouillon-Würfel und Würze, „Sanin“, Schweizer Getreidekaffee, Chocolat und Cacao. Größter und zunehmender Beliebtheit erfreut sich speziell der überall à 50 und 75 Cts. erhältliche, auf Nerven, Herz und Magen nur wohltuend einwirkende „Sanin“-Kaffee aus den Fabriken Steffen & Wilhelm, A.-G., Olten, der Gesunden und Kranken, Groß und Klein, ärztlich empfohlen wird. Achtung: Von der Zubereitung hängt aber alles ab! (wie bei Speisen auch). Zu „Sanin“ nehme man wie üblich etwas Cichorie oder Essenz und je nach Gesundheitszustand mit etwas oder auch

ohne Bohnen-Kaffee.

Bücherschau.

Stengel Galeriekarten. Von diesen Postkarten, welche die Kunstanstalt Stengel u. Co., Dresden 21, herausgibt, sind jetzt wieder neue Sujets erschienen. Den Reigen eröffnen 2 Porträts berühmter Deutschen. „Friedrich der Große“, im Volksmunde „Der alte Fritz“, ist meisterlich von Anton Graff dargestellt. Unter den unzähligen Beethovenbildern ist das von Stieler, das der Verlag herausbringt, sicher als das wertvollste zu bezeichnen, da es nach dem Leben gemalt ist, während die meisten nur Phantasiegebilde sind. Weiter bringt der Verlag u. a. im Anschluß an seine Bleistiftporträtsammlung drei Serien mit Bildnissen berühmter Männer aus den Freiheitskriegen. Gerade das Jahr 1913 ruft die Erinnerung an das Erwachen der Völker, an Deutschlands Befreiung von französischem Joch hervor. In der ersten (Fortsetzung siehe nächstfolgendes Blatt.)

Unsere Goldcharnier-Ketten.

(aus hohlem Goldrohr, mit silberhalt. Komposition ausgefüllt, beim Einschmelzen garantiert zirka 110/1000 fein Gold ergebend) gehören zum Besten, was heute in goldplattierte Uhrketten hergestellt wird und tragen sich auch nach langen Jahren wie massiv goldene Ketten. Verlangen sie unsern neuesten Katalog, mit 1675 photographischen Abbildungen gratis und franko.

E. Leicht-Mayer & Co., Luzern, Kurplatz Nr. 59.



Gesundheitszwieback „Rhätia“ mit feinster Bündner Alpbutter hergestellt, das Kilo zu Fr. 2.— Porto und Verpackung extra. Versand gegen Nachnahme durch Paul Kessler Gross- und Kleinbäckerei, Chur.

St.-Jakobs-Balsam

von Apoth. C. TRAUTMANN, Basel. Hausmittel I. Ranges als Universal-Heil- und Wundsalbe f. Krampfadern, Hämorrhoiden, offene Stellen, Flechten. In allen Apotheken, Stadt und Land, à Fr. 1.25. General-Depot: St.-Jakobs-Apotheke, Basel.

Chem. Waschanstalt u. Kleiderfärberei
Terlinden & Co., vorm. H. Hintermeister
Küsnacht-Zürich

erzielt die schönsten Resultate vermittelst neuem patentiertem

Trockenreinigungs-Verfahren.

Prompte, sorgfältigste Ausführung direkter Aufträge.
Bescheidene Preise. — Gratis-Schachtelpackung.
Filialen und Depots in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

Serie finden wir die Fürsten und Staatsmänner der Zeit, Friedrich Wilhelm der Dritte, Königin Luise, die Kaiser von Österreich und Russland, sowie Stein und Hardenberg. Dann kommen in der zweiten Serie die Freiheitskämpfer und Helden, Blücher, York, Scharnhorst, Gneisenau, Schill, Lützow. Einen nicht unwesentlichen Anteil an dem Ruhme haben endlich die Dichter und Patrioten der Zeit, die durch ihre Gedichte und Schriften die Flamme der Begeisterung entfachten und schürten. Es sind dies Arndt, Rörner, Kleist, Schenkendorf, Fichte, Jahn. Kunstanstalt Stengel u. Co., in Dresden 21.

Wer sich mit der heimischen Flora vertraut machen will, ohne streng wissenschaftliche Studien zu machen und einen Führer durch die Pflanzenwelt wünscht, der ohne Umständlichkeiten, ohne viel Nachschlagen und Suchen das Aufinden der Pflanzenbilder ermöglicht, — selbst unterwegs auf dem Gang durch Wald und Flur — der findet in dem neuen, soeben in zweiter Auflage erschienenen Taschen-Atlas der Frühlingsblumen von H. Schuhmacher (40 Tafeln und Beschreibung. Preis 3 Mk., Verlag von Otto Maier in Ravensburg) ein prächtiges Hilfsmittel. Die Tafeln des Atlases sind in praktischer Weise nach den Farben der Blüten angeordnet und so kommt es, daß man mit einem kurzen Griff die aneinandergehängten Tafeln mit den Pflanzen der gesuchten Farbe vor Augen bringen kann, und im Nu ist das gesuchte Pflanzenbild gefunden. Die Ausführung der Bilder ist sehr naturgereu und der beschreibende Text in einer übersichtlichen kurzen Fassung.



Kefir

kann jedermann selbst zubereiten mit

AXELROD'S

Kefir-Bacillin

Schachtel ausreichend zur Herstellung von **Fr. 1.60**
12 Flaschen Kefir

Erhältlich in Apotheken.

Axelrod's Kefir ist seit Jahren eingeführt in Kliniken und Spitäler und ist bekannt als ausgezeichnetes Heilmittel bei Magen- und Lungenleiden, Bleichsucht, Wochenbett, nach Operationen zur Wiederherstellung der Kräfte.

Prospekte gratis und franko durch die

Vereinigten
Zürcher Molkereien
und Schweizerische Kefir- und
Yoghurt-Anstalt
Zürich, Feldstrasse 42.

Badeanstalt Mühleg. 25, Zürich I Tramhaltestelle Mühllegasse
vis-à-vis der Predigerkirche
3 Minuten vom Hauptbahnhof

Telephon 3202

Alle Arten Bäder — Best eingerichtetes Geschäft

Oki's Wörishofener Tormentill-Seife

Von Aerzten vielfach empfohlene ungemein milde Toilettenseife, besonders für zarte empfindsame Haut, zur radikalen Beseitigung aller Hautunreinheiten und Ausschläge, auch Flechten leichterer Natur. Für Kinderpflege unentbehrlich!

Preis 65 Cts. Ueberall erhältlich.

F. Reinger-Bruder, Basel.

HIRT'S

Schuh: Verlangen Sie
Schön in Form Gratis-
Gut im Material Preisliste
Billig im Preis Rud. Hirt & Söhne
 Lenzburg 30



H. Klaassen, G. m. b. H.
Prenzlau (Deutschland) No. 614.

Verlangen Sie unsern Katalog.

Unter dem Patronate der
Schweizerischen Gemeinnützigen
Gesellschaft.

Die Kunst für's Volk, Olten

Zentraldepot guter billiger Bilder.
Illustrierter Katalog auf Wunsch
kostenfrei!

Bitte!

Wir laden unsere wohlwollenden Leser und
Leserinnen ein, *bei jeder Gelegenheit*
neue Freunde für „Am häuslichen
Herd“ anzuwerben, und werden gerne

solche Bemühungen in der Weise entschädigen, dass wir, so lange Vor-
rat, für jedes uns eingesandte neue Abonnement (der Abonnementspreis
von Fr. 2.— pro Jahr kann auf Postcheck-Konto VIII/1669 „Am häus-
lichen Herd“ Zürich einbezahlt werden) *einen vollständigen Jahr-
gang XIII unserer Zeitschrift unentgeltlich abgeben.*

Zürich (Rüdenplatz 1), 1. Mai 1913.

Für den Vorstand der Pestalozzigesellschaft Zürich
der Präsident der Schriftenkommission: **Joh. Schurter**, Rektor.

Bücherschau.

Mieten und Treffer, von Rudolf Kelterborn. In dem Januarheft des Basler Vereins für Verbreitung guter Schriften kommt wieder einmal der währschäfte Basler Dichter Rudolf Kelterborn zum Wort, und zwar ist es manhaft patriotische Gesinnung, die ihn gedrängt hat, sich mit der Geschichte „Mieten und Treffer“ an sein eigenes Volk zu wenden. Die Beobachtung, daß das Grüinden von großen und immer größern Fremdenherbergen das Spekulationsfieber in alle Volksschichten bringen, daß die Aussicht auf leichten Gewinn die Arbeitsmüdigkeit und die Rechtlichkeit der Hohen und Niedrigen erschüttern kann, hat Kelterborn wie noch manchen andern Schweizer beunruhigt und ihm das Reden zur Pflicht gemacht. Besser aber als die strenge Miene des Sittenrichters passte ihm die Präsche des „lustigen Rats“. Drum sprüht in seiner Geschichte Humor und Witz, die Redlichen vermögen auch zur rechten Zeit noch den bösen Geist zu bannen, und die braven Liebenden triumphieren am Ende. Wie auf einer Kirchweih wimmelt es von allerlei Volk; aber an der Hand des Dichters bewegen wir uns sicher durch das immer lustige und immer wechselnde Gedränge. Preis 20 Rp.

„Lustige Zoologie“ (Zoologia comica). Das ist eine genaue Beschreibung aller in diesem Buche vorherrschenden lebendigen Tiere der Welt mit fast 100 naturgetreuen Abbildungen von Wilhelm Busch. Herausgegeben von Rudolf Will. Gebunden Mf. 2. Verlag von Walther Fiedler, Leipzig.

PRIVAT-HAUSHALTUNGSSCHULE

Wytikonerstr. 53

ZÜRICH V.

Telephon 2902.

Haushaltungskurse.

Dauer 3, 6 u. 12 Monate. Kleine Schülerinnenzahl, sonnige Lage am Zürichberg, gründl. Unterricht in der einfachen und feinen Küche, sowie in allen Haushaltungsfächern.

Internat.

Kochkurse.

Externat.

3 und 6wöchentliche Vor-, Nachmittags- und Abendkurse.

Prospekte u. Referenzen durch Fr. A. Widmer, diplom. Koch- u. Haushaltungslehrerin.

Badener Haus-Salbe

ein altbewährtes Heilmittel
bei offenen Beinen, Krampf-
adern, Flechten, Wundliegen, Aus-
schlag.

Badener Haussalbe ist erhältlich
in Dosen à 40 Cts., Verrats-
büchsen à 3 Fr. direkt von der
Schwanenapotheke, Baden,
(Aargau).

Zum Reinigen von Metallgegenständen

jeder Art
verwende man nur

Wernle's Putzpulver.

Ueberall erhältlich in den
Drogerien, Spezereihandlun-
gen etc. à 25 Cts. per Paket.

Nicht für Kinder

allein ist Singers hyg. Zwieback ein unentbehrliches Nahrungsmittel, auch Gesunde und besonders Magenleidende finden darin ein wohlbekömmliches, leicht verdauliches Nährprodukt. Singers hyg. Zwieback sollte daher bei keinem Frühstück fehlen, auch behaupten Kenner, dass es zu Tee und Kaffee keine angenehmere Beigabe gäbe, als Singers hyg. Zwieback. An Orten, wo kein Depot, direkter Versand an Private ab Fabrik.

Schweizerische Bretzel- und Zwiebackfabrik
Ch. Singer, Basel Z.

Vorwärtsstrebende!

Rasche u. gründliche Vorbereitung auf
Maturität (Techn. Hochschule u. Universität)

Institut Minerva, Zürich

75 % Schweizer

31 Fachlehrer

Spörri-Détail A.-G.
Zürich

Muster und Modebilder zu Diensten.

Damenkleiderstoffe
in Wolle, Baumwolle und Seide.
Damen- und Kinder-Konfektion
Blousen, Unterröcke,
Reichhaltigste und aparteste Aus-
wahl in sämtlichen Abteilungen.

Massanfertigung in vor-
nehmster Ausführung.

Bad und
Kurhaus PASSUGG ob Chur
(Schweiz)

829 M. ü. M.

Subalpine Lage.

Hotel I. Ranges mit modernem Komfort. 1910 durch Neubau bedeutend erweitert. 220 Betten, Privatsalons. Appartements mit Bädern. — Elektrische Heizung. — Saison: Mai—Oktober. Vom 1. Mai bis 15. Juni reduzierte Preise. Für Frühjahrskuren vorzüglich geeignet.

Kein anderes Bad in subalpiner Lage weist so viele vorzügl. Heilfaktoren auf.

Kurmittel: Stark alkal. und milde Natron- und Ei-säuerlinge. J dquelle mit hohem Natrongehalt. Die modernsten und vollständigsten hydro und hydroelektrischen Bäder-Installationen der Schweiz. Photo- und Aerotherapie.

Indikationen: Magen-, Darm-, Leber-, Nieren- u. Blasenleiden; Gallenstein, Bleichsucht und Blutarmut; Fettleibigkeit, Gicht, harns. Diathese, Zuckerharnruhr; Arteriosklerose und Glaskörpertrübungen, Kropf und Skrofulose; Krankheiten der Zirkulationsorgane und des Nervensystems; Folgen d. Tropenkrankheiten, Nikotin- u. Alkoholmissbrauch. Kurtisch für Diabetiker und Magenkrank. Prachtvolle, staubfreie Lage, 5 Minuten von der wildromant. Rabiusa-Schlucht entfernt. Wandelbahn. Ausgedehnte, ebene Weganlagen im nahen Walde.

Kurarzt: Dr. Scarpatteti.

Prospekte durch die Direktion: A. Brenn.

Unsere sämtlichen Mineralquellen gelangen zum Versand.

Bücherschau.

Die Gefahren ungenügend gereinigten Wassers für die Gesundheit. Das reine Filtrationsverfahren bietet nicht, wie viele glauben, eine absolut sichere Gewähr für die Gewinnung eines einwandfreien Wassers. Um Kubikzentimeter filtrierten Wassers finden sich nämlich immer noch etwa 50—100 Keime, unter denen natürlich auch Krankheit erzeugende Bakterien vorkommen können. Neuerdings hat man nun mit der Filtration eine Sterilisation des Trinkwassers verbunden, und zwar mit bestem Erfolge durch Ozon, das eine eigenartige Modifikation des Sauerstoffs darstellt. Es wurden in Berlin Versuche mit Spreewasser gemacht, das pro Kubikzentimeter 100,000—600,000 Keime enthielt. Nach der Behandlung mit Ozon enthielt dieses Wasser nur noch 2—3 Keime, und es stellte sich heraus, daß Bakterien, wie z. B. der Cholera- und Typhusbazillus fast augenblicklich vernichtet worden waren. Über diese hochaktuelle Frage der Ozonisierung, die jedermann interessieren sollte, finden wir sehr eingehende Angaben im 9. Bande von Hans Kraemers Prachtwerk „Der Mensch und die Erde“, dessen Lieferungen 168—173 soeben erschienen sind (Deutsches Verlagshaus Bong & Co., Berlin W. 57, Lieferung 60 Pg.). In packender und allgemeinverständlicher Darstellung wird dort die ganze für die Gesundheit des Menschen so außerordentlich wichtige Frage der Wasserreinigung historisch und technisch behandelt und dem Verständnis durch eine große Fülle von ausgezeichneten Abbildungen ohne weiteres zugänglich gemacht.

Lugano. Töchterpensionat Cunier. (Institut Bertschy.)

Gründlicher Unterricht in Sprachen (franz., ital., engl., deutsch), sowie in andern Fächern. Sport. Referenzen von Eltern.

Heimarbeit erhält jede Dame durch leichte interessante Handarbeit. Die Arbeit wird nach jedem Orte vergeben. Näheres durch Prospekt mit fertigem Muster gegen Einsendung von 50 Cts. in Marken durch Rosa Gebhardt, Heiden, Appenzell, Paradies 103.

Alte Wollsachen, wollene Schneiderabfälle etc. können Sie überall einsenden, aber feine moderne Ware erhalten Sie dafür bei der **Tuchfabrik Sennwald**, (Kt. St. Gallen). — Stetsfort erste Neuheiten. Versandt ab Lager, auch in Decken und Strumpfgarnen. Billigste Preise. Man verlange Muster.

Wolldecken, Steppdecken

☰ Grosse gediegene Sortimente in allen Preislagen ☷

Neuanfertigung und Umarbeitung von Steppdecken,
Weisswaren, Tischdecken, Bettüberwürfe, Bettvorlagen etc.

A. Albrecht-Schläpfer & Co.

J. Rümelin-Jäger's Nachfolger, Zürich I
am Linthescherplatz beim Pestalozzi-Denkmal

DIALON

Seit Jahrzehnten bewährt v. hervorrag. Aerzten empfohl. als unübertroffenes Einstreupulver für kleine Kinder. Gegen starken Schweiß, Wundlaufen, Entzündung, Rötung der Haut bei Verbrennungen, Hautjucken, Durchliegen usw. Im ständigen Gebrauch von Krankenhäusern, dermatologischen Stationen und Entbindungsanstalten. — In den Apotheken!

DIALON
ENGELHARD'S
ANTISEPTISCHER
PREIS 1 Fr.
DIACHYLON WUND-PUDER

Lipton-Tee

Grösster Teehandel der Welt

mit eigener, Tausende von Hektaren umfassenden

Teepflanze auf Ceylon!

In allen besseren einschlägigen Geschäften erhältlich in $\frac{1}{16}$,
 $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ kg-Paketen und $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, 1, 2 und $4\frac{1}{2}$ kg-Blechdosen

Köstliche, aromatische Mischungen. — Von wirklichen Feinschmeckern in allen Weltteilen bevorzugt.

Qualität Nr. 1 in gelber Packung, der beste Tee der Welt

Engros-Vertrieb:

**Bürke & Albrecht, Zürich
Ludwig & Gaffner, Bern**

Marktnetze

von 90 Cts. an

Waschseile, Türvorlagen etc.

fabrizieren als Spezialität:

:-: D. DENZLER Söhne :-:

Rämistr. 3 **Zürich** Löwenplatz 45

„ZÜRICH“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft
in Zürich.



Einzelversicherungen

Touristen-Versicherungen

Lebenslängliche Reise-Versicherungen (mit
einmaliger Prämienzahlung)

Seereise-Versicherungen

Arbeiter-Versicherungen

Haftpflicht-Versicherungen nach Fabrikge-
setz, sowie Drittpersonen gegenüber nach
Obligationenrecht.

Versicherung gegen Einbruch und Dieb-
stahl

Versicherung gegen Veruntreuung

Kautions-Versicherung.

Bezahlte Entschädigungen bis Ende 1911

über 212 Millionen Franken.

An die Versicherten bis Ende 1911 überwiesene Gewinnanteile:

Fr. 6,716,400.

HAFER CACAO



KOHLER

MARKE "Lux"